

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/welcome

DS3150/12



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	3
	A gombelemek lenyelésének veszélye	4
2	Dokkolós hangsugárzó	5
	Bevezetés	5
	What's in the box	5
	A főegység áttekintése	5
	A távvezérlő áttekintése	6
3	Kezdő lépések	7
	A távvezérlő előkészítése	7
	Tápcsatlakozás bekötése	7
	Bekapcsolás	8
4	Lejátszás	9
	Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről	9
	Lejátszás külső eszközről	11
	Hangerő beállítása	12
	Mute sound	12
5	Termékjellemzők	13
	Amplifier	13
	iPhone	13
	Speakers	13
	Általános információk	13
6	Hibakeresés	14
7	Megjegyzés	15

1 Fontos!

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a védőburkolatot.

A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől és a nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal teli tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT! Az áramütés elkerülése érdekében teljesen illeszbe be a csatlakozó. (A polarizált csatlakozókkal rendelkező régiókban: Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a széles érintkezőkést az aljzat széles nyílásába illessze.)

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetésekből foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.
- Óvja a terméket a víztől.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszköz, pl. fűtőtest, fűtőnyílás, kályha vagy működése során hőtermelő készülék (pl. erősítő) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba,

készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az egységből.

- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót a hálózathoz.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: ha bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Akkumulátor használata **VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Az elemeket és elemcsoomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Az USB-aljzat kizárólag adatátvitelre használható.
- Ahol a közvetlen csatlakoztatás adaptere használatos megszakítóeszközként, a megszakítóeszköznek mindig szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel, a csatlakozó vagy az adapter könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

A gombelemek lenyelésének veszélye

- A termék vagy annak távirányítója gombelemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

2 Dokkolós hangsugárzó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A dokkolós hangsugárzó segítségével

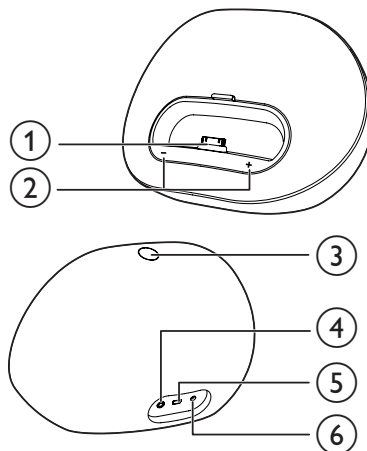
- iPod/iPhone és más külső audioeszközről hallgathat zenét; továbbá
- az USB-csatlakozóaljzaton keresztül szinkronizálhatja az iPod/iPhone készüléket a számítógéppel.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- Quick start guide
- Safety sheet

A főegység áttekintése



① iPod/iPhone dokkoló

② + / -

- Hangerő beállítása.
- LED jelzőfények mutatják a rendszer állapotát.

③ 

- A dokkolós hangsugárzó be- vagy kikapcsolása.
- Kapcsolja készenléti üzemmódba a dokkolós hangsugárzót.

④ Tápcsatlakozó aljzat

- Váltakozó áram csatlakoztatása.

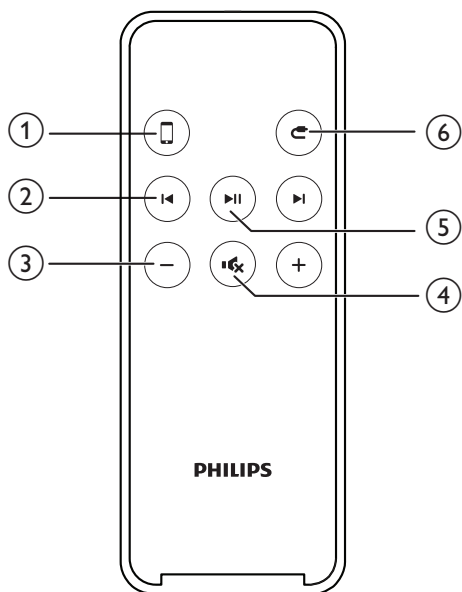
⑤ 

- Szinkronizálás a számítógéppel USB-kábelen keresztül.

⑥ MP3-LINK

- Külső audioeszköz csatlakoztatása.

A távvezérlő áttekintése



- ① 
 - Válassza ki az iPod/iPhone dokkolási módot.
- ② 
 - Ugrás egy adott műsorszámra.
 - Keresés lejátszás közben.
- ③ 
 - Hangerő beállítása.
- ④ 
 - Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑤ 
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑥ 
 - Az MP3-csatlakozó mód kiválasztása.

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

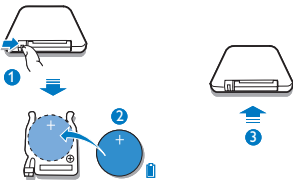
A távvezérlő előkészítése

Az első használat előtt:

Távolítsa el a védőfűlet a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy CR2025 elemet polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Tápcsatlakozás bekötése

A dokkolós hangsugárzó váltakozó árammal és elemmel is működik.

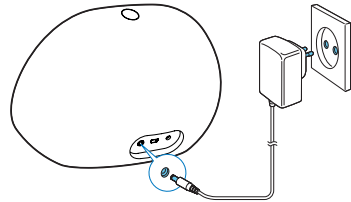
Option 1: AC power

! Vigyázat

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker;
- the wall socket.

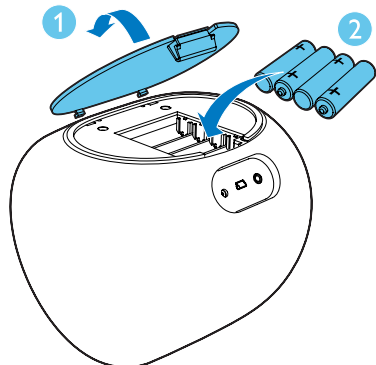


2. opció: Elemek

! Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.

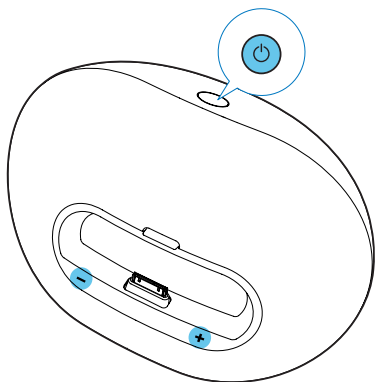
- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 4 db 1,5 V-os AA elemet (nem tartozék) a polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Bekapcsolás

A dokkolós hangszugárzó bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

- ↳ A + / – LED jelzőfények világítani kezdenek.



Készenléti üzemmódba kapcsolás

A dokkolós hangszugárzó készenléti üzemmódba vált a következő esetekben:

- A  gomb ismételt megnyomása esetén.
- A hangszugárzó 15 percig inaktív, miközben váltakozó áramról üzemel.
- Az iPod/iPhone vagy a külső audioeszköz nincs csatlakoztatva, miközben a hangszugárzó elemről működik.

- ↳ A + / – LED jelzőfények kialszanak.



Megjegyzés

- Ha készenléti üzemmódban megnyomja a  vagy a  gombot a távvezérlőn, a dokkolós hangszugárzó a kiválasztott forrásra kapcsol.

4 Lejátszás

Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről

A dokkolós hangszugárzón keresztül iPhone/iPod eszközökről is hallgathat zenét.

Kompatibilis iPod/iPhone

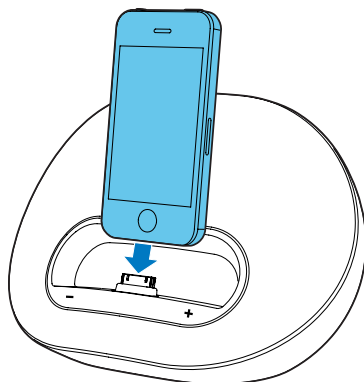
A dokkolós hangszugárzó a következő iPod/iPhone típusokat támogatja:
Gyártva a következőkhöz:

- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- iPod classic
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

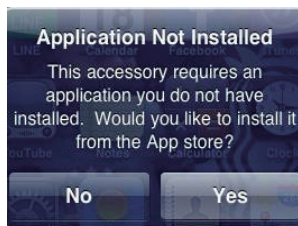
Az iPod/iPhone hallgatása

A Philips **DockStudio** alkalmazás sok új funkciót kínál a dokkolós hangszugárzó számára, többek között az internetes rádiót és a többfunkciós ébresztőórát. Ha szeretne még több funkciót használni, akkor telepítse ezt az ingyenes alkalmazást.

- 1 Helyezze be az iPod/iPhone készüléket a dokkolóba.
 - ↳ A dokkolórendszer automatikusan a dokkoló forrásra kapcsol.
 - ↳ A LED jelzőfények világítani kezdenek.



- 2 Az első használatkor telepítse iPod/iPhone készülékére a **DockStudio** alkalmazást.
- 3 Érintse meg a **[Yes]** (igen) opciót a telepítési kérés elfogadása érdekében.
- 4 A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



- 5 A telepítést követően indítsa el az alkalmazást.
- 6 Kezdje meg a lejátszást iPod/iPhone eszközén.
 - ↳ A hang a dokkolós hangszugárzón keresztül szól.



Tanács

- A távvezérlő  gombjának megnyomásával kiválaszthatja a dokkoló forrást.



Megjegyzés

- A **DockStudio** alkalmazás segítségével zenét hallgathat, beállíthatja az órát és az ébresztőt, módosíthatja a hangbeállításokat, és, ha szükséges, frissítheti a firmware-t.
- A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
- Egy műsorszámra ugráshoz nyomja meg a **◀||▶** gombot.
- Lejátszás közbeni kereséshez nyomja le és tartsa lenyomva a **◀||▶** gombot, majd a normál lejátszás folytatásához engedje fel.

Firmware frissítése

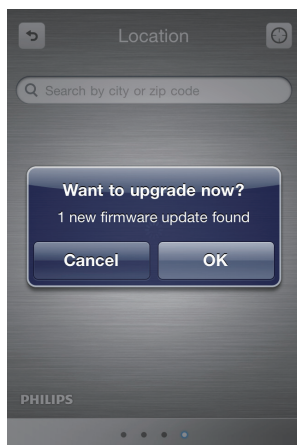
A **DockStudio** alkalmazás automatikusan megkeresi a rendelkezésre álló legfrissebb firmware-t, és felkéri Önt a letöltésre.



Megjegyzés

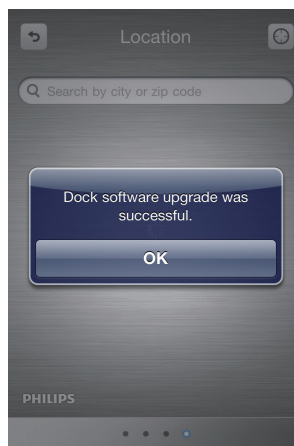
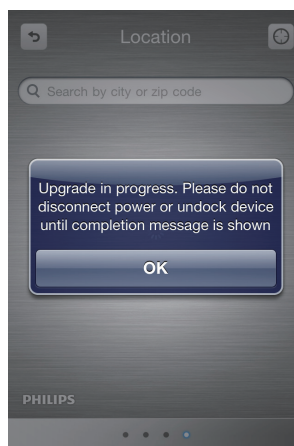
- Ellenőrizze, hogy az iPod/iPhone be van-e helyezve a dokkolós hangsugárzóba, illetve hogy csatlakoztatva van-e az internethez.

- 1 Ha található új firmware-frissítés, érintse meg az **OK** lehetőséget.



2

A firmware frissítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Megjegyzés

- A frissítés közben ne csatlakoztassa le a készüléket az áramforrásról, és ne szüntesse meg az iPod/iPhone dokkolását.

Az iPod/iPhone töltése



Megjegyzés

- Az iPod/iPhone nem tölthető, ha a dokkolós hangszugárzó elemekről működik.

Ha a dokkolós hangszugárzót áramforráshoz csatlakoztatja, a dokkolt iPod/iPhone készülék elkezd tölteni.



Tanács

- Egyes iPod típusoknál a töltésjelzés megjelenéséig akár egy perc is eltelhet.

Sync iPod/iPhone with PC



Megjegyzés

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.

- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press ϕ to switch the docking speaker to standby mode.
↳ The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
↳ The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Megjegyzés

- Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Lejátszás külső eszközről

A dokkolós hangszugárzóval külső eszközökről, például MP3-lejátszóról is játszhat le zenét.



Megjegyzés

- Győződjön meg róla, hogy a hangszugárzóhoz nincs iPod/iPhone készülék dokkolva.

- 1 Ha nem dokkolt iPod/iPhone készüléket a hangszugárzóhoz, csatlakoztasson egy MP3-csatlakozókábelt (3,5 mm, nem tartozék):
 - a dokkolós hangszugárzó hátulján található **MP3-LINK** aljzathoz.
 - a külső eszköz fejhallgató aljzatához.↳ A dokkolós hangszugárzó automatikusan MP3-csatlakozó módba kapcsol.
- 2 Indítsa el a lejátszást az eszközről (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).



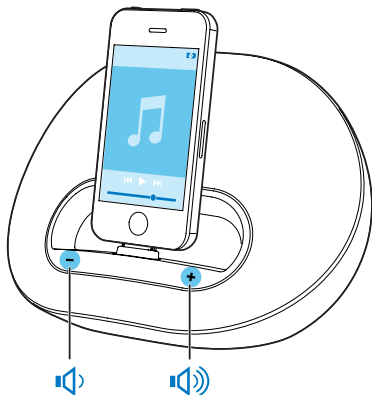
Tanács

- Az MP3 link forrás kiválasztásához nyomja meg a távvezérlőn a  gombot.

Hangerő beállítása

A hangerő beállítása:

- Nyomja meg a +/- gombot a távvezérlőn;
- Nyomja meg a +/- gombot a dokkolós hangsugárzón; vagy
- Állítsa be a hangerőt az iPod/iPhone vagy a külső készüléken.



Tanács

- Ha a dokkolós hangsugárzó akkumulátorról üzemel, akkor a hangerő alacsonyabb, mintha váltakozó áramról üzemelne a készülék.

Mute sound

During play, press  to mute or restore sound.

5 Termékjellemzők

Amplifier

Rated Output Power	2 X 6 W RMS
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%
MP3 link	500 mV RMS

iPhone

Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 2" full range

Általános információk

Tápegység	
- Váltakozó áram	Típus: AS190-090-AE190 (Philips); Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A; Kimenet: 9 V === 1,9 A
- Elem	4 darab AA elem
Teljesítményfelvétel	<10 W
Teljesítményfelvétel készületi üzemmódban	<0,5 W
Max. betöltés iPod/ iPhone eszközre	5 V === 1 A
Méretek: Főegység (Szé x Ma x Mé):	224 x 162 x 120 mm
Súly: Főegység	1,1 kg

6 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a készülék hálózati adaptere megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
- Ellenőrizze, megfelelően helyezte-e be az elemeket.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a dokkolós hangsugárzó hangerejét.
- Állítsa be a hangerőt az iPod/iPhone készüléken vagy a külső audioeszközön.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, csatlakoztassa újra a tápkábel csatlakozóját, majd kapcsolja be ismét az eszközt.

Sikertelen a szinkronizálás a számítógéppel

- Kapcsolja készenléti üzemmódba a dokkolós hangsugárzót.
- Próbáljon másik USB kábelt használni.
- Telepítse megfelelően a számítógépre az iTunes alkalmazást.

7 Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi

szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Made for



iPod



iPhone

A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkek azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozék speciálisan iPod vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod vagy iPhone készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.



Megjegyzés

- A típus tábla a készülék alján található.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3150_12_UM_V1.0

